

# 印尼-美国加强经济、教育和商务合作 海洋安全协议延长 建立国防外交对话机制



**(本报讯) 采访雅加达的美国国务卿布林肯对印尼与美国的合作表示赞赏。两国同意加强进一步合作。**

经济合作、地区问题和民主价值观发展的一致性问题是印尼和美国关注的问题。这些问题在印尼外交部长雷特诺和她的搭档美国国务卿安东尼·布林肯的双边会议上进行了讨论。双边会议于周二(14/12/2021)在雅加达外交部大楼举行。

在举行的联合新闻发布会上，雷特诺感谢美国在这次疫情期间对印尼的援助。通过 Covax 机制，印尼获得了 2540 万剂疫苗援助。“包括昨天刚到的

700 万剂，”雷特诺说。她希望未来两国可以在开发基于 mRNA 的疫苗方面开展合作。

除了卫生健康问题，雷特诺还赞赏两国之间的经济合作有所增加。在发布会上，雷特诺透露，2021 年 1 月至 10 月期间两国之间的贸易数字达到了 296 亿美元。她表示，与 2020 年同期相比，贸易数字增长了 33.9%。

“2020 年，美国对印尼的投资达到 7.497 亿美元。2021 年 1-9 月期间，已达到 13 亿美元，这意味着增长了 73%，尽管现在还有 3 个月的时间，”雷特诺说。

这一成果表明，两国致力于加强经济合作的坚定决心。雷特诺表示，印尼的投资机会在卫生部门、数字经济和能源转型方面都非常开放。另一方面，她希望美方继续提供优惠便利，以降低华盛顿

向发展中国家提供的进口关税。

对印尼而言，美国是战略伙伴。根据雷特诺的说法，双方的具体合作建立在相互尊重和互利的基础上。两国有许多可以共享的价值观，这些价值观被认为可以加强战略伙伴关系。

## 民主价值观

可以共享的价值观之一是民主。“我感谢布林肯部长参加 12 月 9 日的巴厘岛民主论坛。印尼总统还应邀参加了拜登总统主持的民主峰会，”雷特诺说。

在举行联合新闻发布会之前，雷特诺和布林肯签署了延长海上合作谅解备忘录。谅解备忘录有效期至 2026 年。谅解备忘录涵盖海上安全、海洋资源、养护和渔业管理以及海上安全和航行等领域的合作。同时，在安全领域

合作方面，两国同意建立外交部和国防部之间的“二加二”对话机制。

雷特诺和布林肯之间的双边会议是今年的第二次会议。在另一个论坛上，随着印尼担任 20 国集团主席国和印尼担任东盟-美国对话统筹员的职位，雷特诺表示，双方之间的沟通强度将会增加。

## 签署教育和商务二项协议

与雷特诺一样，布林肯赞赏两国之间的合作。他说，他在访问印尼期间参加的所有会议都是在积极和富有成效的气氛中进行的。“拜登总统让我跟进”布林肯说。

布林肯表示，两国之间的牢固关系不仅在该地区，而且在全球都产生了广泛影响。美国也看到了印尼在该地区和全球的领导地位。因此，他说，美国坚定地致力于与印尼建

立战略伙伴关系。

谈到海上合作谅解备忘录，布林肯说，合作所涵盖的主题非常重要。与目前出现的气候变化和航行安全等问题相关，海上合作变得越来越重要。

除海事问题谅解备忘录外，会上还签署了另外两项谅解备忘录，即印尼教育、文化、研究和技术部与美国商务部的谅解备忘录。关于教育部门合作的协议，谅解备忘录由布林肯和印尼国家文教部长玛加林 (Nadiem Makarim) 签署。教育领域的合作有望进一步加强两国公民之间的合作。布林肯说，2009 年，美国政府管理的援助机构设立了多项计划，包括派遣许多志愿者到群岛偏远地区任教。

另一份谅解备忘录也由布林肯和雷特诺签署，是印尼政府和美国政府就印尼和平部队方案合作的谅解备忘录。(莉丽)

# 今年经济复苏计划已完成 69.8% 明年拨款 414 万亿盾保护社区建设



**(本报讯) 经济事务统筹部长艾朗卡 (Airlangga Hartarto) 表示，政府在 2021 年通过国家经济复苏计划 (PEN) 所做的努力走在正确的轨道上，并将在 2022 年继续进行。**

“政府的反周期支出政策，特别是通过经济复苏政策计划，保护了弱

势群体并刺激了商业部门恢复正增长，”他昨天表示。

印尼是少数几个生产已恢复到疫情前水平的国家之一。截至 2021 年 12 月 10 日，经济复苏计划实现率已达到 69.8%。政府预计实现在 12 月底跃升至上限的 90.4%。具体而言，卫生部门为 66.7%，社会保护为 81.5%，优先项目为 70.9%，商业激励为 100%，对中小企业和企业的支持为 47.9%。

新计划是失业保障，它是关于创造就业的第 11/2020 号法律的衍生。经

济复苏计划几个组成部分的分配变化包括处理极端贫困、劳动密集型项目和失业保障。

“部分旅游业在工资补贴和零售业的帮助下得到了很大帮助。如果其中一个部门遇到运营和行政限制的问题，政府会制作多方面协助。”艾朗卡解释说。此外，他表示，政府 2021 年的计划是专门针对 35 个县市和 7 个省的极端贫困问题，通过 3 个月的基本食品卡和 3 个月的乡村援助两个项目来解决。

与此一致的是，国家社会经济调查 (Susenas) 计划将于 2022 年实施，以处

理 212 个县区和城市。“政府的目标是在 2022 年将极端贫困率降低 3-3.5%，并将一般贫困率降低到 9.2-9.17%，”艾朗卡说。

2022 年，新冠疫情处理和国家经济复苏计划 (PC-PEN) 的预算已分配用于处理卫生部门的流行病和保护社区，金额为 414 万亿盾。详细而言，卫生部门预算为 117.9 万亿盾，公共保护是 54.8 万亿盾，经济复苏的加强是 141.4 万亿盾。

## 全球丧失机会

财政部长丝丽 (Sri

Mulyani Indrawati) 表示，新冠疫情已导致包括印尼在内的全球失去各种机遇 (机会损失)，从经济衰退到长期的疤痕效应。

“在 2020 年，新冠病毒震撼了世界，它摧毁了世界经济。疫情在全世界造成了重大损失，以前增长超过 3% 或接近 4% 的经济现在收缩了 3%。”她昨天说关于税收统一法规的第 7/2021 号法律的社会化。她详细指出，过去增长 3% 至 4% 的全球经济收缩了约 3%。然后通常增长 5% 以上的印尼经济也收缩到 2.07%，通常增长 3% 至 4% 的发达国家也减少了